

其實他的體能是不錯的，亦不是不注意安全的一類人，運動前亦有進行熱身，可是，仍然避不過兩次厄運——「記得十五年前的受傷經歷發生在右腳，當時正在打羽毛球，在開始了大約十五分鐘後，一次跳高殺球着地時，腳跟一下子完全乏力，當時感覺是無法站起來，痛是有點的，但不是很痛的，還記得呆坐在地上的我被場內其他使用者指摘『阻止晒』，但那一刻我真無能為力……」黃先生說。

### 右腳康復過程漫長

無法站起來的他，最後由同伴致電九九九召來救護員，先用夾板固定受傷右腳，然後送院急救；經過初步檢查後，確定是阿基尼斯跟腱撕裂，需要安排手術修復，但為免節外生枝，醫生還是決定幫我做手術……」

「當時骨科醫生都有向我解釋，指情況並不太嚴重，只需休養一段時間，撕裂的跟腱可自行修復，但為免節外生枝，醫生還是決定幫我做手術……」

# 欄王飲恨 戰神最痛 阿基尼斯跟腱

# 撕裂



跟腱（阿基尼斯跟腱）位於小腿後，長十五厘米，是人體最大塊的肌腱。

▲劉翔今年又因右腳跟腱撕裂，無法完成賽事。而這次手術後，黃先生足足休息了三個多月才康復，「我右腳包紮了三個月，以好傳統、好穩陣的方式，打了石膏，所以右腳完全被固定，無法動彈。三個月後拆了石膏，然後開始做物理治療……」由於之前長時間被包紮，黃先生在康復期間重新走路時需要時間適應，最初要用四腳架支撐身體，然後再轉為兩支點的手杖。

當天他再度由救護車送到就近政府醫院，經檢查確認是阿基尼斯跟腱撕裂，幸程度較輕微。之後應黃先生要求轉送他到和等處進一步治療。「當晚我到養和後，急召骨科鄧醫生診治，由於已經是星期六深夜，故安排了星期一早上進行手術。



▲左腳跟腱幸撕裂情況不嚴重，經手術修補，遺下一個兩厘米長傷口。

▼黃先生十五年前右腳跟腱撕裂，遺下一條長疤痕。去年則左腳跟腱撕裂傷痕較短。



兩度令中國欄王劉翔飲恨，無法完成奧運男子百米欄賽事的「阿基尼斯跟腱」，是你、我、他都有的一條熱跟腱。如不好好保護、過度運用，或在熱身不足的情況下激烈使用，你、我、他都有機會成為下一個劉翔——跟健撕裂。

四十餘歲的黃先生，便兩度經歷劉翔的重創！

撰文：陳旭英 攝影：張文智 設計：陳承峰

骨科醫生鄧偉文說，過度運用跟腱的運動員，或熱身不足的非職業運動員，都是跟腱受傷的高危人士。

劉翔兩次飲恨於奧運，都是因為右腳腳跟的「阿基尼斯跟腱」（Achilles tendon）撕裂。亞基尼斯跟腱撕裂是甚麼樣的感覺？

年輕時酷愛運動，大學時是運動狂熱分子的黃先生，曾經是羽毛球、籃球、排球及游泳高手，課餘都在球場上度過，但畢業開始工作後，能夠分給運動的時間愈來愈少，惟有在暑假，黃先生才可以給自己的體能加加油，一星期游泳兩天，每次游半小時至四十五分鐘。

年輕時酷愛運動，大學時是運動狂熱分子的黃先生，曾經是羽毛球、籃球、排球及游泳高手，課餘都在球場上度過，但畢業開始工作後，能夠分給運動的時間愈來愈少，惟有在暑假，黃先生才可以給自己的體能加加油，一星期游泳兩天，每次游半小時至四十五分鐘。

二〇〇八年八月十八日北京奧運，劉翔在萬千觀眾注視下於熱身時倒地，被迫退出；二〇一二年八月七日，劉翔在倫敦奧運男子百米欄初賽開始後，跨第一個欄時撞欄倒地，無法完成賽事，最後負傷單腳跳到終點……

劉翔兩次飲恨於奧運，都是因為右腳腳跟的「阿基尼斯跟腱」（Achilles tendon）撕裂。亞基尼斯跟腱撕裂是甚麼樣的感覺？

兩度跟腱受傷的劉翔，術後進行物理治療。

圖為劉翔手術後的疤痕。



## 阿基尼思跟腱

阿基尼思原是希臘神話中的人物，是一位刀槍不入的戰神。他出生後母親為他打造銅皮之身，執起他雙腳浸入聖水中，但卻忘記將他反過來浸，致雙腳腳跟位置沒有被聖水保護，因而成為最弱位置，最後他被弓箭射中這位置，跟腱斷裂而亡。故這條位於小腿後的肌腱，亦稱為阿基尼思跟腱（Achilles tendon）。

阿基尼思跟腱是全身最大塊的肌腱，長約15厘米，連接小腿及跟骨，協助我們做出跳躍、奔跑及踮起腳尖等動作。隨着年齡增長，此跟腱會變得脆弱，如不多加鍛煉，就容易受傷。糖尿病患者及皮質醇偏高人士，亦有較大機會發生跟腱撕裂。

鄧醫生提醒他術後三個月內不要進行劇烈運動，讓左腳跟腱有足夠時間生長癒合。

正所謂「遇過鬼會怕黑」，何況黃先生兩度「遇鬼」？「基本上，我由去年七月受傷，九月完成康復，之後一直不敢再打羽毛球或其他跳躍的運動了，只能游泳……游泳對復康好……」他說。

鄧偉文醫生說，一般曾經受傷的病人，康復後都會好謹慎。

不過經歷過多年後，很多時又會忘記前痛，故有機會傷及舊患，到時再修補或會增添難度。所以，他提醒運動人士平日要做好好評估，並針對性地進行訓練、改進身體柔韌度及耐力。

而阿基尼思跟腱除了撕裂

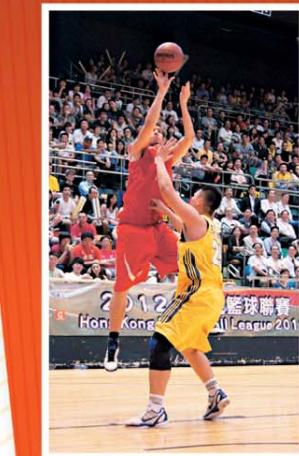
的肌腱，由小腿的比目魚肌及腓腸肌組合而成，過度使用或不適當地運用，致跟腱累積傷患，或在突然的加速、減速、跳躍等動作後，就有機會令跟腱撕裂，患者著地一刻會感到軟弱無力，這時如摸一摸腳跟，會感到凹陷下去。」鄧偉文醫生說。

阿基尼思跟腱是常見的運動創傷，多見於運動員，例如經常有跳躍動作的籃球員、羽球員、排球運動員，或如跨欄運動員劉翔。另一類則是非運動員，平常只間中有運動，但偶然一次因運動動作過度激烈，加上事前熱身不足，未有適度拉鬆筋肌，身體柔軟度亦差，在不斷的跳躍動作中便容易受傷。

「跟腱位於下肢近肢端，這個位置血流不夠好，沒有足夠血

供應，故只留約兩厘米傷口。」鄧偉文醫生解釋。

手術用特別工具進行，故只



一些帶跳躍動作的運動如籃球，較易令跟腱受傷。



黃先生自去年受傷後，不敢再打羽毛球。

外，亦會有病變，例如一些過度操練人士如馬拉松跑手、訓練錯誤人士、患扁平足人士、忽略柔軟度訓練人士、突然增加運動時間和強度訓練人士，或在平坦、過斜的路面上跑步等等，都容易出現阿基尼思跟腱病變，產生痛楚、輕微撕裂等。

回憶起來，都是低估了熱身運動之過。「其實當時我和太太都有打羽毛球，但只有我受傷，原因都是自以為熱身足夠，事實卻是不足夠，最後才會出事！這種錯誤，我以後都不會再犯了！」黃先生笑



術後高跟鞋墊保護  
夾板在三星期後拆除，之後黃先生要度身訂做高跟鞋保護傷足。「其實這是一個鞋墊，讓我左腳保持九十度以上，這樣就不會拉到跟腱。」黃先生說。高跟鞋由最初的兩吋高，至慢慢的減至一吋半、一吋至半吋，最後回復至正常高度。

何時可以運動呢？黃先生說

偉文醫生說，黃先生的情況，相信是在激烈動作下令腳跟的阿基尼思跟腱被大幅度拉扯，因而撕裂。

鄧偉文醫生說，黃先生的情况，相

信是在激烈動作下令腳跟的阿基尼思跟腱被大幅度拉扯，因而撕裂。幸黃先生這次撕裂程度不嚴

重，日後康復並不是大問題。由於黃先生本身有乳膠過敏，手術用品必須不含乳膠成分，所以院方需要特別準備，而安排在周一早上第一名入手術室，可避免任何致敏源交叉污染機會。

手術以特別工具進行，故只需開約兩厘米傷口，鄧醫生將組織分開，然後將撕裂的跟腱小心縫好，然後縫合傷

口。手術後毋須打石膏，而是在左腳兩邊加上夾板並裹上綁帶，以固定傷腳，不容有任何移動幅度。